

卒業したら、日本で働きたいです

Sotsugyoo-shitara,
Nihon de hatarakitai desu

畢業以後 我想在日本工作



今日小劇場

はる : タムさんが来て、
春奶奶 Ta¹mu-san ga ki¹te,
もうすぐ1年ですね。
moosu¹gu ichi¹-nen de¹su ne.

心心, 妳來日本已經快一年了。

しょうらい なに
将来は何がしたいですか。
Sho¹rai wa na¹ni ga shita¹i de¹su ka.

將來妳想做什麼？

タム : 卒業したら、
心心 Sotsugyoo-shita¹ra,
日本で働きたいです。
Niho¹n de hatarakita¹i de¹su.

畢業以後，我想在日本工作。

りょこうがいしゃ はたら
旅行会社で働きたいです。
Ryokoo-ga¹isha de hatarakita¹i de¹su.

我想在旅行社工作。

かいと : いいね!
海斗 i¹ ne!

那太好了！

はる : 日本の魅力を
春奶奶 Nihon no miryoku o
いっぱい伝えてくださいね。
ippai tsutaete kudasa¹i ne.

那妳要多宣傳日本的魅力哦。

ミーヤー : 応援してるよ。
米亞 Ooen-shiteru yo.

我會為妳加油的。

タム : はい。がんばります!
心心 Ha¹i. Ganbarima¹su!

謝謝。我會努力的！

詞彙及語句

しょうらい 将来 將來
sho¹rai

そつぎょう 卒業する 畢業
sotsugyoo-suru

はたら 働く 工作
hataraku

重點語句

そつぎょう にほん はたら
卒業したら、日本で働きたいです。

Sotsugyoo-shita¹ra, Niho¹n de hatarakita¹i d¹esu.

畢業以後，我想在日本工作。

表達你以某個條件為前提，今後想做什麼，可以這樣說：「～ tara、～ tai desu」。「～ tara」是在動詞的夕形後面加上「ra」構成的，表示條件，即「在～實現了以後」。

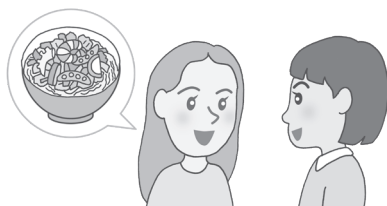
說說看！

これから長崎ですか。

Korekara Naga¹saki de¹su ka.

いいですね。

I¹i de¹su ne.



はい。長崎に行ったら、ちゃんぽんが食べたいです。

Ha¹i. Naga¹saki ni itta¹ra, cha¹npon ga tabeta¹i de¹su.

妳要去長崎？真不錯耶。

是的。到了長崎，我想吃什錦麵。

試試看！

【動詞1】たら、【動詞2】たいです。

【動詞1】 tara, 【動詞2】 ta¹i de¹su.

【動詞1】以後，我想【動詞2】。

／【動詞1】了，我想【動詞2】。

① 夏休みになる（→なったら）

natsu-ya¹sumi ni na¹ru (→na¹ttara)

放暑假

また日本に来たい

mata Niho¹n ni kita¹i

再來日本



② 国に帰る（→帰ったら）

kuni ni ka¹eru (→ka¹ettara)

回國

もっと日本語を勉強したい

mo¹tto Nihongo o benkyoo-shita¹i

進一步學習日語



常用語句

がんばります！

Ganbarima¹su!

我會努力的！

用於表示你將全力以赴地去做某件事。



日本各地的美食

日本各地有很多特色美食。例如，大阪有「大阪燒」，做法是先在麵粉裡加水，做成麵糊，然後加入蔬菜和肉等食材並煎熟。秋田縣的「烤米棒」非常有名，做法是先把白飯搗成泥狀，在木串上捲成棒狀後再用火烘烤，主要放在火鍋裡食用。

香川縣的特色美食是「烏龍麵」，特點是麵條筋道彈牙。另外，長崎縣有使用多種食材製作的「什錦麵」。

大阪燒(大阪)



烤米棒火鍋(秋田縣)



什錦麵(長崎縣)



讚岐烏龍麵(香川縣)



答案

① 夏休みになったら、また日本に来たいです。

Natsu-ya'sumi ni naittara, mata Nihon ni kita'i de'su.

② 国に帰ったら、もっと日本語を勉強したいです。

Kuni ni ka'ettara, mo'tto Nihongo o benkyoo-shita'i de'su.